



| | | |
|---|---|--|
|  | PRODUKTA SPECIFIKĀCIJA PRODUCT SPECIFICATION | Produkta kods: 9909258 |
| | Muižas iela 18A, Ādaži, LV 2164, +371 20237780 www.latekofood.lv | GSP-091 Spēkā no/Valid: 21.07.2017. |

| | | |
|---|---|--|
| Produkts Product | BIO PILNGRAUDU AUZU PĀRSLU BIEZPUTRA AR AUGĻIEM zīdaiņiem no 4 mēnešu vecuma | ORGANIC WHOLE GRAIN OAT PORRIDGE WITH FRUITS for babies from 4 months |
| Primārais iepakojums Primary packaging | Stikla burciņa ar metāla vāciņu.  190 g | Glass jars with metal lid.  190 g |
| Produkta raksturojums un organoleptiskie rādītāji: | Termiski apstrādāts, daļēji homogenizēts un sterilizēts produkts no bioloģiskām izejvielām. | Thermally treated, partially homogenized and sterilized organic puree from used ingredients. |
| | Konsistence: viendabīga masa, ar mīkstienu auzu pārslas gabaliņiem. | Consistency: homogenous pulp, with soft oat pieces. |
| | Krāsa: viendabīga visā masā, brūngani balta. | Color: clear color – light brown. |
| Product description and sensory characteristic: | Garša: raksturīga termiski apstrādātai auzu pārslām un augļiem, bez netipiskām piegaršām un aromātiem. | Taste: typical for the processed oat and fruit, without any foreign tastes. |
| Pielaujamās atkāpes: Acceptable deviation: | Uzglabāšanas laikā pieļaujama neliela atslāpošanās. Pirms lietošanas uzsildīt un izmaisīt. | During storage permissible slight segregation. Mix and warm up before use. |
| Derīguma termiņš: Shelf life | 24 mēneši | 24 months |
| Sastāvdaļas: Ingredients: | Sastāvdaļas: Ūdens, banāni*25%, mango*25%, āboli*15%, pilngraudu bezglutēna auzu pārslas*5%. *-no BIO lauksaimniecībā. | Ingredients: Water, banana*25%, mango*25%, apple*15%, whole grain gluten-free oat flakes*5%. *-organic ingredients. |
| Papildus informācija: Additional information: | <ul style="list-style-type: none"> Nesatur glutēnu (lipekli); Nesatur piena produktus; Nav pievienoti konservanti Bez pievienota cukura (satur tikai dabīgus augļu cukurus) | <ul style="list-style-type: none"> Gluten free Dairy free No added preservatives With no added sugar (contains only naturally occurring fruit sugars) |
| Uzturvērtība: Nutritional information: | Uzturvērtība 100 g produkta | |
| | Enerģētiskā vērtība | 268 kJ/ 63 kcal |
| | Tauki | 0,5g |
| | -no tiem pies t.sk. | 0,1g |
| | Ogļhidrāti | 13,0g |
| | -no tiem cukuri | 9,5g |
| | Šķiedrvielas | 1,2g |
| | Olbaltumvielas | 1,1g |
| | Sāls | 0 g |
| 100 g of product contains: | | |
| Energy value | 268 kJ/ 63 kcal | |
| Fat | 0,5g | |
| -of which saturates | 0,1g | |
| Carbohydrate | 13,0g | |
| -of which sugars | 9,5g | |
| Fiber | 1,2g | |
| Protein | 1,1g | |
| Salt | 0 g | |
| Pielietojums: Application: | Sterilizēts. Gatavs lietošanai. Pirms lietošanas uzsildīt un izmaisīt. Barošanu uzsākt ar nelielu porciju, kuru pakāpeniski palielina. Nelietot produktu, ja vāciņa centrs ir izspiedies. Klikšķis atvēršanas brīdī liecina par drošu produktu. | Sterilized. Ready to eat. Mix and warm up before use. Start with small portions and increase gradually. If center of cap can be de-pressed please do not use. Safety vacuum closure „clicks” when being opened. |
| Lietotāju grupas: User groups: | Visas, ieskaitot zīdaiņus no 4 mēnešu vecuma. | All, including infants from 4 months. |
| Patērētājiem: For consumers: | Uzglabāšana: istabas temperatūrā, pēc atvēršanas ledusskapī, ne ilgāk par 48h. | Storage: room temperature, after opening – keep refrigerated and use within 48h. |
| Noliktavā: For warehouse: | Uzglabāt sausās telpās, kur gaisa relatīvais mitrums nepārsniedz 70%, temperatūrā līdz + 25°C. Produktu nesasaldēt! | Keep in dry place, humidity should not exceed 70%, temperature until + 25°C. Do not freeze product! |
| Transportēšana | Īslaicīgai transportēšanai, līdz 24h: Produkta pārvadāšana tīrā, pārtikai paredzētā transportā, bez jūtamas smakas. Transportam ir nodrošināta iespēja nostiprināt kravu. Transportēšana >24h: Rekomendēts speciāls | Short transportation, until 24h: Product should be transported in covered, clean, intended for food transport, without perceptible odor. Transport is equipped with securing load. Transportation >24h: Special is recommended |

| | | |
|---|---|--|
|  | PRODUKTA SPECIFIKĀCIJA PRODUCT SPECIFICATION | Produkta kods: 9909258 |
| | Muižas iela 18A, Ādaži, LV 2164, +371 20237780 www.latekofood.lv | GSP-091 Spēkā no/Valid: 21.07.2017. |

| | | |
|---|---|--|
| | transports ziemas apstākļos, kad apkārtējās vides temperatūra stabili ir zemāka par 0°C, lai produktu pasargātu no sasaldēšanas, un vasaras periodā, kad apkārtējās vides temperatūra ilgstoši pārsniedz +25°C. | in winter for avoiding product freezing, when outer temperature stable is lower than 0°C and in summer time, when outer temperature permanently is higher than + 25°C. |
| Produkta partija Product lot | Produkta partija ir produkts, kas saražots pēc vienas receptūras, vārīts vienā vārīšanas reizē, un pēc tam sterilizēts vienā autoklāvā. Produkta partijas Nr. iekļauj informāciju par produkta derīguma termiņu, autoklāvu (A vai B) un sterilizācijas kārtas Nr. | The lot is amount of product produced the same recipe, boiled in the same time and after sterilized in one autoclave. Product lot number includes information about “Best before” date, number of autoclave (A or B) and sterilization number. |
| Produkta apstrāde Treatment | Plūsmā : caur sietiem | Product stream : through sieves |
| | Gala iepakojumā : metāla detekcija | In final packaging : metal detected |
| | Gala iepakojumā : autoklāvā | In final packaging: autoclave |
| Fizikāli – ķīmiskie rādītāji: Physical and chemical parameters: | Saskaņā ar uzņēmuma iekšējā standarta prasībām. | Concerning requirements of internal standard. |
| Mikrobioloģija: Microbiology: | Rūpnieciski sterils 1g | Industrially sterile 1g |
| Piesārņotāji max: Contaminants max: | Pesticīdi : KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 889/2008 KOMISIJAS DIREKTĪVA 2006/125/EK | Pesticides: COMMISSION REGULATION (EC) No 889/2008 COMMISSION DIRECTIVE 2006/125/EC |
| | Nitrāti, mikotoksīni, metāli, policikliskie aromātiskie ogleņūdeņraži: KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1881/2006 | Nitrate, Mycotoxins, Metals, Polycyclic aromatic hydrocarbons: COMMISSION REGULATION (EC) No 1881/2006 |
| “Lat Eko Food” apliecina, ka uzņēmumā | | “Lat Eko Food” notify that |
| ievēro HACCP principus visos ražošanas posmos; | | manufacturing comply with HACCP principles; |
| ražošanā izmanto vienīgi izejvielas, kuras nesatur un nav iegūtas no ĢMO; | | Only NON- GMO’s ingredients used; |
| produkta ražošanā izmanto lauksaimnieciskas izcelsmes izejvielas tikai no sertificētām BIO saimniecībām; | | Only agriculture organic ingredients used from BIO certified farms. |
| ražošanā izmanto modernas iekārtas, tai skaitā metāla detektoru - droša produkta pildīšanai, autoklāvu - produkta sterilizēšanai. | | Advanced equipment used in manufacture including metal detector for safe filling and autoclave for product sterilization. |

| ALERĢĒNU INFORMĀCIJA/ ALLERGEN INFORMATION | Kā sastāvdaļa/ As ingredient | Iespējams šķērspiesārņojums/ Possible Cros Contamination |
|--|---|---|
| Labība(sat. glutēnu) un prod/ Grains (cont. gluten) and prod. thereof | Nē/ No | Nē/ No |
| Vēžveidīgie un to produkti/ Crustaceans and products thereof | Nē/ No | Nē/ No |
| Olas un to produkti/ Eggs and egg products thereof | Nē/ No | Nē/ No |
| Zivis un to produkti/ Fish and products thereof | Nē/ No | Nē/ No |
| Zemesrieksti un to produkti/ Peanuts and products thereof | Nē/ No | Nē/ No |
| Sojas pupas un to produkti/ Soybeans and products thereof | Nē/ No | Nē/ No |
| Piens un tā produkti (laktoze)/ Milk and products (lactose) thereof | Nē/ No | Nē/ No |
| Rieksti un to produkti/ Nuts and products thereof | Nē/ No | Nē/ No |
| Selerijas un to produkti/ Celery and products thereof | Nē/ No | Nē/ No |
| Sinepes un to produkti /Mustard and products thereof | Nē/ No | Nē/ No |
| Sezama sēklas un to produkti/ Sesame seeds and products thereof | Nē/ No | Nē/ No |
| Sēra dioksīds un sulfīti, (> 10mg/kg SO ₂) / SO ₂ / sulfite, (> 10 mg / kg as SO ₂) | Nē/ No | Nē/ No |
| Lupīna un tās produkti /Lupine and products thereof | Nē/ No | Nē/ No |
| Gliemji un to produkti/ Mollusks and products thereof | Nē/ No | Nē/ No |

| | | |
|---|---|--|
|  <p>RUDOLFS MOM'S DELICIOUS PURE SIA Lat Eko Food</p> | PRODUKTA SPECIFIKĀCIJA PRODUCT SPECIFICATION | Produkta kods: 9909258 |
| | Muižas iela 18A, Ādaži, LV 2164, +371 20237780 www.latekofood.lv | GSP-091 Spēkā no/Valid: 21.07.2017. |